

## 380431-2026 - Gara

**Svizzera – Caricatori – Beschaffung Ladeinfrastruktur 2026**

**OJ S 105/2026 03/06/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario**

**Forniture**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Verkehrsbetriebe St. Gallen

E-mail: [hannes.mueller@stadt.sg.ch](mailto:hannes.mueller@stadt.sg.ch)

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Beschaffung Ladeinfrastruktur 2026

Descrizione: Mit der vorliegenden Ausschreibung beabsichtigen die VBSG, Ladeinfrastruktur für das Laden von batterieelektrisch betriebenen E-Bussen (Depotlader) für das Depot an der Steinachstrasse 42 in St. Gallen zu beschaffen. Vereinzelt werden mobile Ladestationen für die Werkstatt sowie Ladestationen für Gelegenheitsladungen auf der Linie mit Panto-Down beschafft. Die zu erbringenden Leistungen umfassen Lieferungen, Installationen vor Ort, Projektleistungen wie Konzeption, Planung, Bauleitung sowie Dienstleistungen zwecks Wartung und Support im Betrieb der Ladeinfrastruktur. Die Ausschreibung umfasst zusammenfassend: · Ladestationen CCS2 150kW für Reservedepot · Ladestationen CCS2 150kW für Einstellhalle sowie Variante mit Panto-Down · Ladestationen Panto-Down auf Linie 300 kW · Mobile Ladestationen 30 kW für Werkstatt · Projektleistungen sowie sämtliche Planungs-, Installations- und Erschliessungsarbeiten zur Realisierung des Vorhabens. · Garantie, Wartung und Supportleistungen für die Ladestationen (Servicevertrag) · Applikation Lademanagement inkl. deren Betrieb Das Mengengerüst der Beschaffung ist im Dokument 040\_Preisblatt beschrieben

Identificativo della procedura: 42014959-f850-4975-b4a4-3f5dfc798249

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31158000 Caricatori

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: St. Gallen

Codice postale: 9001

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

##### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/25/UE

### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Beschaffung Ladeinfrastruktur 2026

Descrizione: Mit der vorliegenden Ausschreibung beabsichtigen die VBSG, Ladeinfrastruktur für das Laden von batterieelektrisch betriebenen E-Bussen (Depotlader) für das Depot an der Steinachstrasse 42 in St. Gallen zu beschaffen. Vereinzelt werden mobile Ladestationen für die Werkstatt sowie Ladestationen für Gelegenheitsladungen auf der Linie mit Panto-Down beschafft. Die zu erbringenden Leistungen umfassen Lieferungen, Installationen vor Ort, Projektleistungen wie Konzeption, Planung, Bauleitung sowie Dienstleistungen zwecks Wartung und Support im Betrieb der Ladeinfrastruktur. Die Ausschreibung umfasst zusammenfassend: · Ladestationen CCS2 150kW für Reservedepot · Ladestationen CCS2 150kW für Einstellhalle sowie Variante mit Panto-Down · Ladestationen Panto-Down auf Linie 300 kW · Mobile Ladestationen 30 kW für Werkstatt · Projektleistungen sowie sämtliche Planungs-, Installations- und Erschliessungsarbeiten zur Realisierung des Vorhabens. · Garantie, Wartung und Supportleistungen für die Ladestationen (Servicevertrag) · Applikation Lademanagement inkl. deren Betrieb Das Mengengerüst der Beschaffung ist im Dokument 040\_Preisblatt beschrieben

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31158000 Caricatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 31681500 Ricaricatori, 45310000 Lavori di installazione di cablaggi

#### Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Details gemäss Ausschreibungsunterlagen.

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: St. Gallen

Codice postale: 9001

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

#### 5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

#### 5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: ZK 1: Technisches Lösungskonzept

Descrizione: Bewertet wird das technische Lösungskonzept des Anbieters. Als Grundlage dient dazu das Kapitel «Technisches Lösungskonzept» (Kapitel 1) des «Konzepts Ladeinfrastruktur VBSG» (Anbieterdokument). Darin beschreibt der Anbieter die angebotene Lösung im Detail. Im Rahmen des Konzepts sollte auf die Anforderungen Bezug genommen werden. Details sind in den Ausschreibungsunterlagen zu finden.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 35

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: ZK 2: Servicekonzept

Descrizione: Bewertet wird das Servicekonzept des Anbieters. Als Grundlage dient dazu das Kapitel «Servicekonzept» (Kapitel 3) des «Konzepts Ladeinfrastruktur VBSG» (Anbieterdokument). Darin beschreibt der Anbieter die angebotene Lösung im Detail. Im Rahmen des Konzepts sollte auf die Anforderungen Bezug genommen werden. Details sind in den Ausschreibungsunterlagen zu finden.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: ZK 3: Projektorganisation und Qualifikationen

Descrizione: Bewertet werden das Projektvorgehen, die Qualifikationen und das Auftragsverständnis des Anbieters. Als Grundlage dient dazu das Kapitel «Projektorganisation» (Kapitel 2) des «Konzepts Ladeinfrastruktur VBSG» (Anbieterdokument). Darin beschreibt der Anbieter sein Vorgehen im vorliegenden Mandat. Im Rahmen des Konzepts sollte auf die Anforderungen Bezug genommen werden. Die Anbieter müssen, basierend auf ihrer Erfahrung und den verfügbaren Informationen, aufzeigen, wie sie ihre offerierte Lösung bei der Auftraggeberin einführen würden. Details sind in den Ausschreibungsunterlagen zu finden.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: ZK 4: Referenzen

Descrizione: Die Referenzen des Anbieters werden hinsichtlich Vergleichbarkeit und Kundenzufriedenheit bewertet. Die Referenzen stellen einen Indikator für die Kompetenz und die Erfahrung und somit Qualität der geforderten Leistung dar. Die VBSG behält sich vor, zur Beurteilung weitere Informationen aus Medienberichterstattungen, Hintergrundabklärungen mit anderen Kunden oder eigener Erfahrung mit dem Anbieter beizuziehen. Details sind in den Ausschreibungsunterlagen zu finden.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: ZK 5: Nachhaltigkeit

Descrizione: Ein vorteilhaftes Angebot zeichnet sich durch ein hohes Mass an Nachhaltigkeit aus. Im vorliegenden werden zwei Teilkriterien bewertet. Die beiden Teilkriterien zählen jeweils zu 50% zur Gesamtnote von ZK5. Details sind in den Ausschreibungsunterlagen zu finden. ZK5.1: Energieeffizienz Hierbei wird die Energieeffizienz der Ladesysteme bewertet. Seitens Anbieter sind im Dokument 030\_Angaben\_Anbieter unter «Angaben zur Energieeffizienz» die entsprechenden Werte anzugeben. ZK 5.2: Nachhaltigkeitsstrategie Der Anbieter stellt seine Nachhaltigkeitsstrategie mit quantitativen Zielen für die wesentlichen Themen vor. Der Anbieter zeigt für die eingesetzten Produkte ein Kreislaufkonzept auf (z.B. Verwendung von rezyklierten Materialien oder der Komponenten).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: ZK 6

Descrizione: Bewertet wird der Gesamtpreis über die vorgegebenen Vertragsdauer von 15 Jahren. Dies beinhaltet die einmaligen sowie die wiederkehrenden Kosten (TCO – Total Cost of Ownership). Der bewertende Preis umfasst sowohl den Grundauftrag wie auch sämtliche Optionen. Details sind in den Ausschreibungsunterlagen zu finden.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

#### **5.1.11. Documenti di gara**

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNOZWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNOZWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNOZWQ)

**Canale di comunicazione ad hoc:**

Nome: Simap.ch

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Anforderungen gemäss Dokument 010\_Deck\_und\_Unterschriftenblatt sowie 020\_Submissionsbedingungen.

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 07/08/2026 16:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 365 Giorni

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Publikation auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch) beim Verwaltungsgericht des Kantons St. Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen [sGS 841.51]). Die Frist ist eingehalten, wenn die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist beim Gericht eingereicht oder zu dessen Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben wird (Art. 143 Abs. 1 der Schweizerischen Zivilprozessordnung [SR 272] i.V.m. Art. 30 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1]). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Diese Verfügung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien. Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Verkehrsbetriebe St. Gallen

## 8. Organizzazioni

---

**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Verkehrsbetriebe St. Gallen

Numero di registrazione: 7613e798-524c-4008-8ba3-64c1b257e6d4

Indirizzo postale: Steinachstrasse 42

Località: St. Gallen

Codice postale: 9001

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: [hannes.mueller@stadt.sg.ch](mailto:hannes.mueller@stadt.sg.ch)

Telefono: +41712439511

Indirizzo internet: <https://www.vbsg.ch/>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

#### 8.1. **ORG-0002**

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

##### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

#### 8.1. **ORG-0003**

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

##### **Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 345d85ea-50d9-414d-a996-54566ced63c2 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 02/06/2026 02:25:50 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,  
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 380431-2026

Numero dell'edizione della GU S: 105/2026

Data di pubblicazione: 03/06/2026